



Embassy
of the Federal Republic of Germany
Lusaka

PHYSICAL ADDRESS
5219, Haile Selassie Avenue
Longacres, Lusaka

TEL + 260-211-250 644
FAX + 260-211-254 014

info@lusaka.diplo.de

Januar 2022

Legalisation of Zambian documents

Legalisation refers to the process in which a diplomatic or consular mission abroad certifies a document issued by their host country as genuine. This enables the authorities in that mission's own country to accept these foreign documents as legal evidence. In other words, a Zambian public document which has been legalised by the German Embassy in Zambia can be treated as evidence by the German authorities. Whether or not a legalisation is necessary is within the discretion of the authority in Germany – they may be able to accept a Zambian document without legalisation.

Before submitting your documents for legalisation, please confirm with the German authority requesting the document whether a legalisation is actually required.

- Please note that only civil status certificates (e.g. birth, death and marriage certificates) can be legalised. Other documents, such as court decrees or other certificates cannot be accepted for legalisation.
Please note that for the legalisation of a marriage certificate, the "Form 10" has to be submitted.
- Documents have to be submitted as **originals**.
- Please ensure that all details on the Zambian public document you wish to have legalised are correct, including the spelling of names. Any errors must first be corrected by the competent Zambian authority. Incorrect, forged or otherwise fraudulent documents will not be legalised!
- Before the legalisation is done at the German Embassy, the **Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Zambia, Consular and Protocol Division, Charter House, Independence Avenue, Lusaka, Tel.: (+260-211) 25 26 66** must pre-certify the document.
- There is no formal application form to request a legalisation, but you should explain why you require a legalisation and which German authority has requested it. Many German authorities will request this in writing or provide a checklist for certain procedures, such as registering a marriage.
- If you are unable to appear in person at the German Embassy you may authorize a relative or friend in writing to act on your behalf. In that case, a copy of the document holder's passport or other ID must be enclosed.

For a legalization of a Zambian document, please make an appointment online:
www.lusaka.de/appointment.

The fee for legalisation is the Kwacha equivalent of **29,27. - Euro**. The fee is payable in Zambian Kwacha at the Embassy's current exchange rate (cash only).



Legalisation sambischer Urkunden

Der Begriff „Legalisation“ bedeutet die Echtheitsbestätigung einer ausländischen Urkunde für einen anderen Staat durch eine diplomatische oder konsularische Vertretung dieses Staates im Ausstellungsland. Eine ausländische öffentliche Urkunde kann nach der Legalisation von den Behörden des legalisierenden Staates als Nachweis anerkannt werden. Mit anderen Worten: eine öffentliche sambische Urkunde, die von der Deutschen Botschaft in Sambia legalisiert wurde, kann von den deutschen Behörden ohne weiteres als Nachweis anerkannt werden. Ob eine Legalisation jedoch in Ihrem speziellen Fall notwendig ist, liegt im Ermessen der Behörde in Deutschland, bei der die sambische Urkunde vorgelegt werden soll. Erkundigen Sie sich daher zuvor direkt dort, ob Sie eine Legalisation vornehmen lassen sollten oder ob die Behörde im Einzelfall dazu bereit ist, die Urkunde ohne Legalisation anzuerkennen.

- Bitte beachten Sie, dass nur die Legalisation sambischer **Personenstandsurkunden** (z.B. Geburts-, Sterbe- und Heiratsurkunden) möglich ist. Gerichtsurteile oder andere Dokumente können nicht legalisiert werden. Bei Heiratsurkunden muss die „Form 10“ der Heiratsurkunde vorgelegt werden.
- Die ausländischen Urkunden müssen im **Original** vorgelegt werden.
- Der Konsularbeamte muss die Legalisation ablehnen, wenn die Urkunde gefälscht oder inhaltlich unrichtig ist. Bitte stellen Sie daher zunächst sicher, dass alle Einträge in der Urkunde korrekt sind, einschließlich der Schreibweise von Namen. Eventuelle Fehler müssen Sie zunächst von der ausstellenden Behörde korrigieren lassen.
- Die Urkunde muss zunächst vom sambischen Außenministerium vorbeglaubigt werden (**Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Zambia, Consular and Protocol Division, Charter House, Independence Avenue, Lusaka, Tel.: (+260-211) 25 26 66**)
- Ein förmliches Antragsformular gibt es nicht, Sie sollten jedoch den Bezug zum deutschen Rechtsverkehr darlegen, also z.B. die Mitteilung einer deutschen Behörde, dass für ein konkretes Anliegen Urkunden in legalisierter Form benötigt werden (bei einer Anmeldung zur Eheschließung wird vom Standesbeamten oftmals ein "Laufzettel" ausgehändigt).
- Falls es Ihnen nicht möglich sein sollte, selbst bei der Botschaft vorzusprechen, etwa weil Sie sich nicht in Sambia aufhalten, können Antrag und Urkunde auch durch Verwandte oder Bekannte vor Ort eingereicht werden, wenn diese hierzu ordnungsgemäß bevollmächtigt wurden. In allen diesen Fällen sollte dem Antrag eine Kopie des Reisepasses oder eines sonstigen Identitätsnachweises beigelegt werden.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter www.lusaka.diplo.de/termin.

Für die Legalisation werden Gebühren und Auslagen nach dem Auslandskostengesetz erhoben. Die Gebühr beträgt **29,27 Euro** und ist bar und in sambischen Kwacha zu entrichten.